Department of Education

Joel I. Klein, Chancellor

52 Chambers Street
New York, NY 10007

+1 212 374 0200 tel
+1 212 374 5588 fax

2008 年 3 月 4 日

各位學生家長及家人：

本月是紐約市教育局第二次向全市所有學生的家長、教師和 6 年級至 12 年級學生進行年度「學習環境調查」（Learning Environment Survey）的開始。去年，接近 600,000 人—每 12 名年齡超過 10 歲的紐約人中有 1 人—接受了調查。今年，我們希望會有更多的人表達他們的意見。

接下來的幾天，您將從每所學校（您有至少一名子女在該校就讀）收到一份調查表。這份調查表將放在一個**鮮綠色的信封**內交給您。請注意查看郵件或您子女的書包中有沒有這份調查表。

紐約市的家庭有很多能令本市的學校變得更好的好想法。現在是您與我們交流您的意見的機會。您只需花幾分鐘填寫這份調查表，然後將其放入隨附的信封裏，不需要付郵資，寄回給我們。您的答案會受到**徹底保密**。您子女的學校或教育局中沒有人會知道哪位家長填寫了調查表或家長們說了些什麼。但是，當我們統計所有的調查表時，我們將知道很多有關我們的學校的情況：學校在哪些方面做得較好以及學校需要如何進一步提高。

根據去年家長所給出的答案，本市的學校在學業課程、學校安全、溝通和參與方面作出很多好的改變。您和您的子女是了解您子女的學校的專家。請您務必告訴我們您的意見。

如果您有任何疑問，請致電 311 或上網到以下網址查閱：www.nyc.gov/schools/surveys。

教育總監克萊恩（Joel I. Klein）

謹上